

Меро naujienosНовости от мэра

В пятницу в Висагине снова ралли!

12 августа прямо на улицах города - этап скоростных гонок «300 Lakes Rally».



Мэр самоуправления Дая Штраупайте приглашает висагинцев, любителей экстремального спорта, посмотреть состязания гонщиков. В пятницу, 12 августа, в городе состоится этап скоростных гонок «Ралли 300 озер». Начиная с 2013 года, у горожан есть такая возможность: наблюдать за гонками, не выезжая в

Зарасай. По инициативе мэра, по ее просьбе, организаторы летнего ралли ежегодно проводят один из этапов соревнований в Висагине - гонки по городским улицам.

В этом году в списке участников более 60 экипажей из одиннадцати стран: Литвы (36 экипажей), Белоруссии (9), России (8), Латвии (5), Эстонии (3), Германии (2), один совместный экипаж из представителей Саудовской Аравии и Финляндии, и по одному экипажу из Польши, Израиля и Нидерландов.

В пятницу состоятся два этапа гонок. Кроме висагинских заездов, состоятся соревнования на скоростном участке - на лесной дороге

«финского» типа. Финальные заезды и церемония награждения состоятся в субботу в Зарасай.

Организаторы висагинского этапа гонок, в числе которых и Висагинское самоуправление, приглашают зрителей собраться вечером пятницы на трибунах стадиона, расположенного возле школы Драугистес. Начало соревнований - ориентировочно в 19.00.

«Любителей этого экстремального вида спорта, не сомневайтесь, ждет захватывающее зрелище, - говорит мэр. - Но поскольку это опасный вид спорта, просьба к зрителям - соблюдать особую осторожность во время наблюдения за состязанием гонщиков!»

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą.
Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.

VIETINIŲ AUTOBUSŲ EISMO pakeitimai ralio metu



2016 m. rugpjūčio 12 d., penktadienį, Visagine vyks autoralių varžybos „300 Lakes Rally“, nuo rugpjūčio 12 d. 8.00 iki 22.00 val. bus apribotas auto-transporto eismas maršrutu Statybininkų g. – Draugystės g. – Gulbino g. (kelias į SB „Pavasaris“) – Lapušiškės k.

Visiška bus uždarytas eismas nuo 18.15 iki 22.00 val.
Bus įrengti laikinieji kelio ženklai Nr. 301 „Ivažiavimas draudžiamas“ Statybininkų ir Draugystės, Santarvės ir Statybininkų, Energetikų ir Draugystės, Jaunystės ir Energetikų gatvių sankryžose ir prie įvažiavimų į kelių link SB „Pavasaris“.

Atsižvelgiant į tai, kad rugpjūčio 12 d. ribojamas eismas anksčiau minėtose gatvėse, atitinkamai keičiamas ir keleivių vežimas vietinio (miesto) reguliaraus susisiekimo autobusais:

- iki 18.12 val. vietinis (miesto) autobusas kursuos pagal įprastą tvarkaraštį;
- 19.49 val. autobusas išvažiuos iš pradinio autobuso sustojimo vietų (pagal galiojantį tvarkaraštį) ir sustos šiose stotelėse: „Ligoninė“, „Biblioteka“, „Statybininkų“, „Iki“, toliau - „Parko“, „Ežerynas“, „Turgus“, „Kosmoso“, „Stotis“, „Ligoninė“.

Atsiprašome už laikiną nepatogumus.

На время ралли меняется ДВИЖЕНИЕ МЕСТНЫХ АВТОБУСОВ



12 августа 2016 года, в пятницу, в Висагине состоится ралли-соревнования «300 Lakes Rally», поэтому 12 августа с 8.00 до 22 часов будет ограничено движение транспорта по маршруту ул. Статибиныку - ул. Драугистес - ул. Гульбине (дорога к садовому обществу «Павасарис») - д. Лапушишкес.

Полностью будет закрыто движение с 18.15 до 22.00. Будут оборудованы временные дорожные знаки № 301 «Въезд запрещен» на перекрестках улиц Статибиныку и Драугистес, Сантарвес и Статибиныку, Энергетику и Драугистес, Яунистес и Энергетику и возле въезда на дорогу в направлении с/о «Павасарис».

Учитывая то, что 12 августа будет ограничено движение на выше упомянутых улицах, вносятся изменения в движение автобусов городского сообщения:

- до 18.12 местный (городской) автобус будет курсировать по обычному расписанию;
- в 19.49 автобус будет отъезжать от начальной автобусной остановки (по действующему расписанию) и останавливаться на остановках: «Ligoninė», «Biblioteka», «Statybininkų», «Iki», далее - «Parko», «Ežerynas», «Turgus», «Kosmoso», «Stotis», «Ligoninė».

Приносим извинения за временные неудобства.

На встрече в Клайпед



8 августа, по приглашению посольства Японии, члены Совета Висагинского самоуправления Евгений Шушлин и Игорь Давидюк посетили торжественную встречу в рамках мероприятий, посвященных 25-летию установления дипломатических отношений между Литвой и Японией. Встреча проходила

в порту Клайпеды на борту учебного судна «Kashima». Удалось не только познакомиться с экипажами корабельной учебной эскадры Японии, но и пообщаться с министром иностранных дел Литвы Линасом Линкявичюсом и министром обороны Литвы Юозасом Олекасом. Министры очень позитивно приняли приглашение в ближайшее время посетить наш город с рабочим визитом и обсудить важные для Висагины вопросы.

MAISTO TIEKIMAS nepasiturintiems gyventojams



Visagino savivaldybės administracija informuoja, kad paramos maisto produktais iš Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo nepasiturintiems Visagino savivaldybės gyventojams išdavimas numatomas 2016 m. rugpjūčio 16, 17, 18 dienomis nuo 9.00 iki 17.00 val. (pietų pertrauka nuo 13.00 iki 14.00 val.) adresu Taikos pr. 15D (prie Greitosios medicinos pagalbos pastato). Vėluojantiems maisto produktai bus dalinami rugpjūčio 19 d. nuo 9.00 iki 13.00 val. Būtina turėti su savimi asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.

Primename, kad asmuo, du kartus neatvykęs atsiimti maisto produktų, yra išbraukiamas iš paramos maisto produktais gavėjų sąrašo.

Asmenų, po 2015 m. gruodžio 1 d. dar nepateikiusių prašymų, tačiau norinčių gauti paramą 2016 metais, prašymai priimami Visagino savivaldybės administracijos Socialinės paramos skyriuje, 232 kab. Su savimi turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą. Tel. pasiteirauti (8 386) 34 561.

Висагинусу - 41 В день рождения города

Начало августа - традиционно время общего праздника для всех висагинцев, когда мы отмечаем День рождения родного города. В эти дни на висагинских площадках собираются не только нынешние горожане, но и многие из тех висагинцев, кто сегодня живет в самых разных странах мира. Отсюда не случайно название праздника 2016 года, выбранное организаторами: «Здесь наш дом».



Как обычно, стараниями организаторов были подготовлены самые разные мероприятия, что называется, на любой вкус - познавательные, развлекательные, спортивные. Проводились выставки. Например, в фойе зала «Драугисте» были выставлены полотна художницы Лаймы Величкене, каждое из которых, по словам автора, тайна, к которой хочется прикоснуться, подумать, поразмышлять. Еще одна выставка живописи - «Журавлиный край», посвященная символу города, была представлена зрителям совершенно необычно, оригинально, удивив всех, собравшихся на это мероприятие. Собственно, вряд ли надо удивляться - творческий потенциал организатора выставки, руководителя клуба «Paletė», декана факультета живописи университета третьего возраста Марии Щербаковой не исчерпаем.

А началом главных праздничных мероприятий стала замечательная концертная программа «Жемчужины времени», подготовленная стараниями сеньоров города и по-

радовавшая всех, кто собрался в амфитатре возле центра культуры роскошным теплым вечером пятницы, 5 августа. Задуманные песни, яркие танцевальные композиции, выступления и хорошо известных городских коллективов, и гостей, среди которых коллектив из Вильнюса и танцевальный ансамбль из латышского города Дагда - города-побратима Висагины. Танцоры из Дагды покорили зрителей своим артистизмом, творчеством. Мэр Дая Штраупайте искренне поблагодарила мэра Дагды за участие в нашем празднике, вручив подарок - фирменный литовский торт «Шакотис». Рядом на площадке были устроены различные выставки поделок, кукольных вернисажей, позволивших каждому запечатлеться в сказочных нарядах (создатель коллекции - Галина Харбедия). А позже в малом амфитатре центра культуры звучали джазовые композиции - подарок висагинцам от коллектива «Провинция» и других участников. Организатор, конечно же, - наш талантливый Илья Чураков.



В субботу с самого утра начались и спортивные состязания. Среди спортивных баталий - соревнования по уличному баскетболу, пляжному волейболу, настольному теннису. Старт состязаниям дала республиканская спартакиада людей с недугом, организованная и проведенная вот уже в восьмой раз висагинским клубом «Visagalis» (председатель Модестас Балтакис). Среди гостей, участников спартакиады, команды из Марьямполье, Рокишкиса, Каунаса, Укмерге, Вильнюса и Висагины. Огромное удовольствие доставила горожанам возможность с ветерком прокатиться по озеру. Такой подарок организовал для висагинцев комиссарият полиции. Желающих оказалось немало, даже несмотря на начавшийся дождь. Чуть позже сотрудники комиссарията представили программу для детей на площадке аттракционов.

Днем концертная сцена была отдана в распоряжение коллектива предприятия «Висагино линия», спонсору городских праздничных мероприятий. В эти дни предприятие отмечало юбилейную дату, и руководитель «Висагино линия» поздравил коллектив, а мэр Дая Штраупайте поблагодарила сообщество предприятия за постоянное развитие, совершенствование, за инновационные решения, за создание рабочих мест.

Окончание на 2 стр.